

Reading & Writing in Your Language

Santhosh Thottingal
Wikimania 2012

The Problem

11 30 08 38 01 31 28 04 38 06 18 2C 10 1E 1E 2C 38

11 30 08 38 01 31 28 04 38 06 18 2C 10 1E 1E 2C 38 04 38 39 1E 2C 10 01 18 20 2E 04 38 48

1C 31 38 19 3E 00 38 14 3E 2C 19 3C 20 2E 37 21 14 2E 38 48 19 3C 04 38 38 00 2E 14 38 38 18 30 2C 4C 48

1C 1A 38 18 3E 04 38 16 3C 05 38 1E 31 2C 10 26 38 1C 30 00 3C 2E 10 38 10 12 31 28 38 19 31 10 10 20 2E 37 19 3E

1E 00 39 00 18 2C 07 38 41 41 46 10 15 3C 08 37 38 14 3E 38 10 10 15 1E 28 04 38 38 1C 15 3C 08 37 38

21 04 38 39 02 28 14 31 37 14 36 14 00 38 10 30 04 38 16 30 2C 38 19 3C 04 38 1E 08 38 48

04 1A 38 19 08 38 19 3E 2C 19 31 2C 04 38 05 20 2E 1E 2E 10 30 04 38 4E 48 1E 00 39 00 18 2C 07 38 41 41 47 43

01 2E 14 3E 05 38 19 31 2C 04 38 05 20 2E 4E 21 1E 00 38 41 43 14 3E 05 38 21 31 30 1A 38 10 10 30 04 38 48

21 04 38 38 10 19 3C 20 2E 37 19 3E 19 14 38 00 38 38 38 10 1E 31 2C 06 18 2C 10 31 2C 38

00 3C 30 10 31 2C 38 19 30 1C 2C 40 48 1C 31 38 19 3E 00 38 14 3E 2C 19 3C 20 2E 37 19 1A 38 04 28 38 10 18 31 2C 38

00 38 30 32 10 1E 18 28 04 3E 38 00 3E 3E 1E 2C 04 3E 38 4C 10 1E 01 3E 3E 10

1E 2E 10 04 38 38 1E 2E 36 38 14 31 10 31 2C 38 19 30 01 20 2E 00 38 10 1A 38 48

11 20 2E 06 18 2C 10 31 2C 38 00 3C 2E 38 21 11 36 4C 1E 2C 19 0E 31 18 15 17 07 39 07 19 04 38 39 02 1C 2C 00 20 2E

01 36 1A 30 1C 31 31 08 3E 48 11 3E 04 38 31 2C 19 0E 1E 18 38 32 37 19 3E 2C

04 2C 0E 10 36 1E 16 3C 05 38 1E 08 38 48

Do you have the font?

For all scripts?

ckb-arab مێژووەکە Schläsch 中文(简体) Konknni Yorùbá Буряад Български Kongo Faeag Rotuma ТОЛЫШӘ ЗЫВОН español de America Latina
Bikol Central Emiliàn বাংলা Qaraqalpaqsha Gegë Dansk Gaelg Qırımtatarca (Latin) Furlan Corsu Русский Svenska dlc नेपाल भाषा Ænglisc
ქართული Český Føroyskt অসমীয়া မြန်မာဘာသာ Mokшень Татарча Lietuvių Yur'ik Seeltersk کهوار Gaeilge Taqbaylit 𐌸𐌹𐌿𐌿𐌹 Bafia Livõ kēļ
Español العربية Română Winaray Влахесте Sranantongo Plattdüütsch Ido Sassauresu Papiamentu Dusun Bundu-liwan Tetun Wolof
Nedersaksisch ਪੰਜਾਬੀ Cymraeg 𐌲𐌿𐌹𐌿𐌹𐌸 𐌸𐌹𐌿𐌿𐌹𐌸 Deutsch (Sie-Form) Türkçe Bahasa Indonesia Asturianu Latgaļu Ladino Türkmençe
𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Kırmancki Deitsch Tok Pisin Lazuri मराठी British English कोंकणी Runa shimi Rumantsch Na Vosa Vakaviti ቃላት Afrikaans Bahasa Banjar Alemannisch
Esperanto संस्कृतम् ગુજરાતી Tarandíne Basa Jawa Bahasa Betawi Tiếng Việt Magyar Fiji Hindi 𐌸𐌹𐌿𐌹𐌸 Bân-lâm-gú chiShona Чăвашла
Къарачай-Малкъар Meänkieli Guadeloupean Creole French Frysk Canadian English Srpski (latinica) Chamoru Pangasinan Лакку Rumagnòl (ت و تہ) فاراقشا
Test (site admin only) Нохчийн Latina Ελληνικά گیلکی Bráhuí Тоҷикӣ Setswana O'zbek Nouormand 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Baso Minangkabau
Vepsän kel' Удмурт മലയാളം Ilonggo Українська 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Nederlands Српски / Srpski Палгай Ġalġaj 吳語 Vadda తెలుగు Armãneashce
Kreyòl ayisyen Chavacano de Zamboanga адыгэбзэ Nederlands (informeel) Français cadien 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 tojikī Igbo Адыгэбзэ Mirandés مصرى Vahcuengh कॉशुर – 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸
Kinaray-a Español (formal) Basa Banyumasan 粵語 Ming-dǝng-ngŭi Sãngö lea faka-Tonga Dziri Qafár af Ποντιακά 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Sesotho sa Leboa 한국어 Sardu Uyghurche
Cmique Itom Prūsiskan Lojban Эрзянь 贛語(繁體) Brezhoneg Basa Sunda سنڌي नेपाली Lumbaart Italiano Dorerin Naoero Tašlhiyt/+oGIMXZ+ Lingála Агъсуа
بلوچی مکرانی Euskara 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Latviešu Gàidhlig Sesotho 贛語(简体) ইমার ঠার/বিস্ময়প্রিয়া মণিপুরী Gwŷ Karjala 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Татарча/Tatarça Novial Bosanski Säggssch
ko e vagahau Niuē Occitan Schweizer Hochdeutsch Diné bizaad Къырымтатарджа (Кирилл) 文言 هۆسن nl-be West-Vlams Azərbaycanca Bamanankan inuktitut
Gagauz Ligure isiXhosa Kabuverdianu Krio Limburgs Tosk Romani Runa Simi پنجابی 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Lëtzebuergesch Åarjelsaemien Mainfränkisch Žemaitėška
Словѣньскъ / 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Norfuk / Pitkern Хальмг Eesti Interlingue Lingua Franca Nova Nordfriisk 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Norsk (bokmål) Žemaitėška Piemontèis
Boarisch Català Íslenska Kaszëbsczi 中文(台灣) 中文 Aymar aru Ripoarisch Kanuri अङ्गिका हिन्दी 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Slovenčina Hornjoserbsce Перем Коми
Қазақша (кирил) Коми اردو Emiliàn e rumagnòl Wabn Português Mapudungun 中文(香港) Oromoo Sicilianu Кырык мары தமிழ் Ilokano پښتو
Македонски Vöro Nāhuatl Message documentation Nnapulitano بختيارى English arero rapa nui Toki Pona Cariceño Қазақша (Қазақстан)
Polski Tarifit Zeêuws ماڙرونى 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 siSwati فارسی 中文(繁體) Mağribi Dolnoserbški Shqip Português do Brasil Slovenščina Hawai'i
Jysk Aragonés Русиньскый 中文(中国大陆) Mizo ṭawng Akan Лезги Acèh मैथिली Plautdietsch Norsk (bokmål) Беларуская (тарашкевіца)
Xitsonga Interlingua Беларуская (тарашкевіца) Österreichisches Deutsch Tatarça Patois كوردی Монгол 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Veneto Malagasy Авар ма́ргалуури 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸
Ирон Arpetan Hrvatski 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 日本語 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Galego Soomaalga Śĩnski Bahasa Melayu 贛語 Pälzisch Deutsch Luganda Picard Awañe'ê
Tagalog Саха тыла Estremeñu Олык Марий 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Қазақша Hak-kâ-fa Башҡортса 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Aраона Cebuano Kernowek Français молдовеняскэ
karampangan Αρχαία ελληνική 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Kurdish Беларуская Kurdí (latîní) Kiswahili Norsk (nynorsk) Malti Zazaki Qazaqşa (latin) pt-pt
Albaamo innaaʼiilka Српски (ћирилица) Māori 𐌲𐌹𐌿𐌹𐌸 Kotava Magyar (magázó) Srpskohrvatski Sámeğiella zza 中文(新加坡) Kakaalsut Gothic Тыва дыл
Кыргызча Vlăhește Silozi Gagana Samoa Volapük Scots Euegbe Suomi

Solution?

લેખ ચર્ચા

વાંચો

ફેરફાર કરો

ઇતિહાસ જુઓ

ગુજરાતીમાં ટાઇપ કરવા માટે ઉપર લેખન પદ્ધતિ પર ક્લિક કરી તેમાં 'સક્રિય'ની આગળના ખાનામાં ખરું(✓) કરો (અથવા Ctrl+M દબાવી) અને તમને અનુકૂળ કિ-બોર્ડ પસંદ કરો.

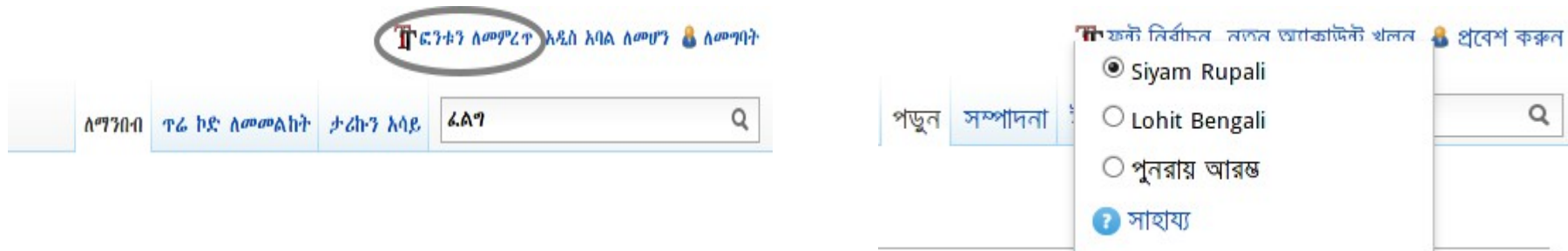
If you are unable to see the Gujarati scripts on this page, go to english wikipedia's notes on [Enabling complex text support for Indic scripts](#)

શાહરૂખ ખાન

व्ि→व्ि

This page contains Indic text. Without rendering support you may see irregular vowel positioning and a lack of conjuncts. [More...](#)

WebFonts



Mediawiki WebFonts Extension

<http://www.mediawiki.org/wiki/Extension:WebFonts>

Provides font for 19 scripts

The @fontface rule

```
@font-face {  
    font-family: 'Navilu';  
    src: url('http://website/path/Navilu.eot');  
    src: local('☺'),  
    url('http://website/path/Navilu.woff') format('woff'),  
    url('http://website/path/Navilu.ttf') format('truetype');  
}
```

Font Formats

Embedded Open Type (EOT)

- IE 4.0+

TrueType/OpenType(TTF/OTF)

- Mozilla Firefox 3.5+
- Opera 10+
- Safari 3.1+
- Google Chrome 4.0+
- Internet Explorer 9+

Web Open Font Format(WOFF)

- Mozilla Firefox 3.6+
- Google Chrome 5+
- Opera Presto
- Internet Explorer 9
- Mac OS X Lion's Safari 5.1+.

Special Fonts

>Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.



```
<div style="font-family: UnifrakturMaguntia">
```

>Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

```
</div>
```

Script styles

It expresses
reciprocal or
mutual action, e.g.

דַּבַּרְתֶּם *to speak*,

Niph.

It expresses
reciprocal or
mutual action, e.g.

דַּבַּרְתֶּם *to speak*,

Niph.

Challenges

Availability of **Good** fonts

Font **size**, compression

Rendering **quality** of browsers

&

License

Free Knowledge
need
Beautiful Free Fonts

I want to edit this page
But ...

I don't know how to input this language

I want to edit this page
But ...

I don't know how to input this language

I don't have the input tools in my computer

I want to edit this page
But ...

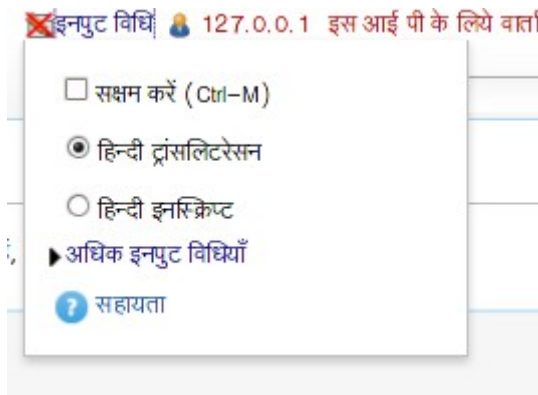
I don't know how to input this language

I don't have the input tools in my computer

Where can I learn typing in my language?

Input Tool Extension - Narayam

<http://www.mediawiki.org/wiki/Extension:Narayam>



Provides 58 Input methods in 42 Languages

Only for Mediawiki?

Project Milkshake

Santhosh.thottingal@gmail.com
@santhoshtr
<http://thottingal.in>